

المحتويات

- 1 .١ دعائم الإسلام
- 3 .٢ أحب لأخيك ما يحب لنفسك
- 4 .٣ الاتحاد سبيل القوة
- 6 .٤ فضل صلاة الجماعة
- 7 .٥ حق الطريق
- 9 .٦ حث على استذكار القرآن
- 11 .٧ آداب الأكل
- 13 .٨ المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده
- 15 .٩ حب الرسول صلى الله عليه وسلم من الإيمان
- 17 .١٠ فضل إطعام الطعام وإفشاء السلام
- 19 .١١ حسن إسلام المرء
- 21 .١٢ الأعمال بالنية
- 23 .١٣ فضل الصوم
- 25 .١٤ التحذير من سب الرجل والديه
- 27 .١٥ قبض العلم

نصوص مختارة من السنة النبوية

HADIS

TINGKATAN 1

للسنة الأولى

RUKUN ISLAM

Daripada Ibnu Umar r.a berkata: Rasulullah s.a.w bersabda: *Islam diasaskan di atas lima rukun iaitu menyaksi bahawa tidak ada tuhan melainkan Allah dan nabi Muhammad adalah pesuruh Allah, mendirikan solat, mengeluarkan zakat, menunaikan haji dan berpuasa di bulan Ramadhan.*

Perbendaharaan kata

Agama Islam diasaskan pada lima rukun

Menunaikan solat dengan sempurna pada waktunya

Orang kaya memberi sebahagian hartanya kepada orang fakir dan yang memerlukan.

Huraian hadis

Islam dan rukun-rukunnya:

1) Agama Islam ialah agama yang sebenar, Allah mengukuhkan asasnya, meninggikan kedudukannya dan asasnya ada lima rukun.

2) Syahadah adalah rukun pertama. Maksud syahadah ialah pengakuan hati dan lisan bahawa Allah sahaja -tidak ada sekutu baginya – yang berhak di sembah dan Muhammad itu adalah pesuruhNya

3) Rukun-rukun lain agama ini:

i- Menunaikan solat dengan khusyu' pada waktunya dan merendah diri pada Allah tuhan semesta alam.

ii- Orang kaya memberi sebahagian hartanya kepada orang fakir dan yang memerlukan untuk memenuhi keperluan hidup mereka

iii- Melakukan ibadat haji di Baitullah al haram kerana membesarkan rumahNya seperti Kaabah dan kiblat orang Islam.

دعائم الإسلام

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله، وأقام الصلاة وإيتاء الزكاة، والحج، وصوم رمضان.

المفردات

بني الإسلام على خمس : أسس دين الإسلام على خمس دعائم

إقامة الصلاة : تأديتها كاملة في أوقاتها

إيتاء الزكاة : إعطاء الأغنياء جزءا من أموالهم للفقراء والمستحقين

شرح الحديث

الإسلام وأركانه

أ) دين الإسلام : هو دين الحق، أحكم الله بنيانه ورفع شأنه وأسسه على خمس دعائم.

ب) الشهادة : أول هذه الأركان هو الشهادة.

ومعناها: إقرار القلب واللسان بأن الله وحده لا شريك له، هو المستحق

للعبادة، وأن محمدا عبده ورسوله.

ج) بقية أركان هذا الدين:

١- إقامة الصلاة : تأديتها بخشوع وحضوع لله رب العالمين في أوقاتها

٢- إيتاء الزكاة : بذل الأغنياء جزءا من أموالهم للفقراء والمحتاجين سدا لحاجتهم.

٣- حج بيت الله الحرام : تعظيما لبيته ككعبة المسلمين وقبالتهم.

iv) Berpuasa di bulan Ramadhan untuk membersihkan diri dengan mendampingi Allah dan takut padaNya

4) Orang Islam yang sempurna ialah orang yang menjaga semua rukun Islam untuk memperoleh keredaan Allah.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Menerangkan kekuatan Islam dan kemuliaannya.
- 2- Rukun Islam yang pertama adalah rukun yang paling penting.
- 3- Empat rukun yang lain adalah bersumberkan rukun pertama.

٤- صيام شهر رمضان : تزكية للنفوس بمراقبة الله والخشية منه.

د) المسلم الكامل : هو الذي يحافظ على أركان الإسلام كاملة ليفوز برضوان الله.

ما يؤخذ من الحديث:

١- بيان قوة الإسلام وجلاله.

٢- إن ركن الإسلام الأول هو أهم أركانه.

٣- إن بقية الأركان الأربعة تعتمد على الركن الأول.

KASIH SAUDARA SEAGAMA KAMU SEPERTIMANA KAMU MENGASIH DIRI SENDIRI

Daripada Anas bin Malik. a daripada nabi s.a.w bersabda: *Tidak (sempurna) iman di kalangan kamu sehingga kamu mengasihi saudara seagama sepertimana ia mengasihi diri sendiri.*

Perbendaharaan kata

Tidak sempurna iman kamu

Saudara seagama Islam

Huraian hadis

1- Iman yang sempurna ialah iman yang mendorong seorang mukmin itu membantu saudara seagama dengannya. Ia menyukai sesuatu untuk saudaranya sepertimana ia menyukai sesuatu itu untuk dirinya sendiri dan ia benci berlaku pada saudaranya sesuatu perkara sebagaimana ia benci perkara tersebut menyimpannya

2- Orang Islam yang kurang iman ialah orang yang suka hanya kebaikan itu untuk dirinya sahaja dan tidak suka kebaikan itu dirasai oleh orang lain.

3- Hadis ini adalah satu panduan yang baik dan benar, sekiranya setiap orang mukmin melaksanakannya nescaya:

- i- Kemesraan dan kasih sayang akan menyelubungi kehidupan manusia
- ii- Anda akan melihat mereka bersaudara, mesra dan saling menyayangi
- iii- Mereka akan bersatu di atas ihsan dan kebaikan
- iv- Tolong menolong di atas kebaikan dan takwa
- v- Saling berlumba-lumba berakhlak mulia

Kesimpulan daripada hadis

- 1) Menggalakkan orang Islam suka kebaikan untuk saudaranya dan mengambil berat perkara tersebut
- 2) Menjauhkan daripada sifat ego dan mementingkan diri
- 3) Menggalakkan berlaku ihsan dalam berurusan dan saling bertukar kebaikan
- 4) Menggalakan agar bemujahadah terhadap nafsu.

أحب لأخيك ما يحب لنفسك

عن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: **لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه**

المفردات

لا يؤمن أحدكم : لا يكون كامل الإيمان

لأخيه : أخيه في الإسلام

شرح الحديث

١- **الإيمان الكامل** : هو الإيمان الذي يدفع المؤمن إلى عنايته بأخيه المؤمن فيحب له ما يحب لنفسه ويكره له ما يكره لنفسه

٢- **المسلم الذي ناقص الإيمان** : هو من خص نفسه بحب خیر ولم يحبه لغيره من المسلمين.

٣- هذا الحديث منهاج سديد ورشيد، لو التزم به كل مؤمن :

i- لسادت الألفة والمحبة بين الناس ii- لرأيتهم إخوانا متوادين متراحمين

iii- يجتمعون على الإحسان والخير iv- يتعاونون على البر والتقوى

v- يتسابقون في مكارم الأخلاق

ما يؤخذ من الحديث

١- توجيه المسلم إلى محبة الخير لأخيه والاهتمام به.

٢- التنفير من الأنانية وحب الذات

٣- الحث على إحسان المعاملة وتبادل المكارم

٤- الحث على مجاهدة الإنسان نفسه.

BERSATU ITU MENGHASILKAN KEKUATAN

Daripada Abu Musa r.a, nabi s.a.w bersabda: *Sesungguhnya orang mukmin itu bagi mukmin yang lain seumpama bangunan sebahagiannya menguatkan sebahagian yang lain.* Sambil baginda menyalang antara jari jemarinya.

Perbendaharaan kata

Menguatkan

menyelangi jari jemarinya kedua-dua tangannya

Huraian hadis

1. Hubungan orang mukmin dengan saudara seagama: Hubungan orang mukmin dengan saudara seagama hendaklah berdasarkan bersatu dan tolong menolong:

- i) Saling bertukar kasih sayang dan persaudaraan.
- ii) Tolong menolong di atas perkara yang mendatangkan kebaikan dan menolak keburukan.
- iii) Kedua-duanya berusaha mengembirakan diri dan saudaranya.

iv) Apabila musuh menyerang saudaranya maka ia segera menyelamatkannya kerana ia menganggap kewujudannya berkait rapat dengan kewujudan saudaranya. Keselamatan dan keamanannya seiring dengan keselamatan dan keamanan saudaranya.

2.nabi ingin menerangkan kekuatan perpaduan dan kepentingannya kepada orang mukmin, maka baginda menjadikan mereka seumpama bangunan kerana orang mukmin itu tidak akan menjadi kuat kecuali apabila mereka saling memahami dan menyokong sesame mereka.

3. Semua orang Islam:

- i) mereka perlu mengambil pengajaran hadis nabi ini.
- ii) mereka mengetahui bahawa perpaduan adalah cara menghasilkan kekuatan, kemegahan, hidup mulia dan menang ke atas musuh.

الاتحاد سبيل القوة

عن أبي موسى رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "إن المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً" وشبك أصابعه.

المفردات:

يشد : يقوي

شبك أصابعه : ادخل بعضها في بعض

شرح الحديث:

١- يجب أن تكون صلة المؤمن بأخيه المؤمن من الاتحاد والتعاون:

(١) يتبادل المودة والأخاء.

(٢) ويتعاونان على جلب النفع ودفع الشر.

(٣) ويسعى كل منهما في إسعاد نفسه وإسعاد صاحبه.

(٤) وإذا اعتدى على أحدهما عدو سارع الآخر على نجده لأنه يعتقد أن وجوده

مرتبط بوجود أخيه، وأن سلامته وأمنه تابعان لأمنه وسلامته.

٢- أراد النبي صلى الله عليه وسلم أن يبين قوة الاتحاد وأهميته للمؤمنين فجعلهم

كالبنيان لأن المؤمنين لا يكونون أقوياء إلا إذا كانوا متآلفين متساندين.

٣- المسلمين جميعاً:

(١) أن يتدبروا هذا الهدى النبوي الحكيم.

(٢) وأن يعلموا أن الاتحاد هو السبيل إلى القوة والعزة والحياة الكريمة والنصر على

الأعداء

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Galakan saling menyokong dan menolong di antara orang mukmin.
- 2- Perpaduan menghasilkan kekuatan, perpecahan membawa kelemahan.
- 3- Orang islam perlu:
 - i) mengambil berat antara satu sama lain
 - ii) menghadapi musuh dalam satu pasukan.
- 4- Hadis ini memberi petunjuk (bagaimana) menggunakan cara- penerangan (sesuatu perkara).

ما يؤخذ من الحديث:

١. الحث على التعاضد والتعاون بين المؤمنين.
٢. الاتحاد سبيل القوة، والتفرق طرق الضعف.
٣. على المسلمين:
 - (١) أن يهتم بعضهم بأمر بعض.
 - (٢) وأن يلقوا عدوا صفا واحدا.
٤. الإرشاد إلى اتخاذ وسيلة من وسائل الإيضاح.

KELEBIHAN SOLAT BERJEMAAH

Daripada Ibnu Umar r.a, bahawa nabi s.a.w bersabda: *Solat berjemaah itu lebih baik daripada solat sendirian dengan ganjaran 27 darjat.*

Perbendaharaan kata

Lebih ganjarannya

Seorang diri. Sekurang-kurang jemaah itu dua orang : imam dan makmum

Huraian hadis

1. Hikmah dan keistimewaan disyariatkan solat jemaah:

i) Solat jemaah adalah cara melembutkan hati dan menghimpunkannya dalam ibadat yang paling besar yang menyucikan jiwa dan mendidik akhlak.

ii) Dalam solat jemaah melahirkan persamaan di kalangan orang Islam.

iii) Dalam solat jemaah mengajar ke arah satu matlamat dan tolong menolong di atas ketakwaan.

iv) Solat jemaah membiasakan disiplin dan menunaikan kewajipan, melatih stu pasukan perang di bawah seorang pemimpin.

2. Berdasarkan keistimewaan ini, Rasulullah s.a.w amat menggalakkan perkara sedemikian

3. Setiap muslim perlu menjaga solat jemaah dan tidak meninggalkannya kecuali kerana uzur yang terpaksa (meninggalkannya).

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Kelebihan solat jemaah dan besar pahalanya.
- 2- Membesarkan urusan solat dan mengambil berat dengan melaksanakannya dengan sempurna.
- 3- Galakan berjalan ke masjid dan mengimararkannya dengan solat dan ibadat.
- 4- Menggalakkan orang Islam berhimpun untuk perkara yang penting dan tolong menolong di atas kebaikan dan takwa.

فضل صلاة الجماعة

عن ابن عمر رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "صلاة الجماعة تفضل صلاة الفذ بسبع وعشرين درجة".

المفردات:

تفضل صلاة الفذ : تزيد عليها

الفذ : الفرد، وأقل الجماعة اثنان: إمام ومأموم.

شرح الحديث:

١. الحكمة والمزايا من شرعية صلاة الجماعة:

١) صلاة الجماعة وسيلة لتأليف القلوب وجمعها في أعظم العبادة تطهر النفوس وتهذيب الطباع.

٢) وفي صلاة الجماعة إشعار المسلمين بالمساواة.

٣) وفيها توجيه إلى وحدة الهدف والتعاون على التقوى.

٤) وفيها التعود على النظام وتأدية الواجب، والتدريب على الموافيق الحربية تحت رياسة قائد واحد.

٢. بناء على هذه المزايا، حث الرسول صلى الله عليه وسلم وأكد طلبها.

٣. ينبغي لكل مسلم أن يحرص على صلاة الجماعة وألا يتركها إلا لعذر قاهر.

ما يؤخذ من الحديث:

١. فضل صلاة الجماعة وعظم ثوابها.

٢. تعظيم أمر الصلاة والعناية بإقامتها على الوجه الأكمل.

٣. الحث على السعي إلى المساجد وعمارتها بالصلاة والعبادة.

٤. ترغيب المسلمين في الاجتماع للأمر المهمة والتعاون على البر والتقوى.

HAK JALAN RAYA

Daripada Abu Said al Khudri r.a, nabi s.a.w bersabda: *Berhati-hatilah kamu ketika duduk di tepi jalan.* Sahabat bertanya: Kami tidak boleh meninggalkan daripada duduk dan berbual-bual di sana. Baginda berkata: *Jika kamu ingin duduk juga maka berilah/jagalah hak jalan.* Sahabat bertanya: apakah hak jalan itu?. Baginda menjawab: *Tundukkan pandangan, tidak menyakiti orang lain, menjawab salam, menyuruh perkara kebaikan dan mencegah kemungkaran.*

Perbendaharaan kata

Berhati-hatilah dan tahanlah diri kamu

Kami tidak boleh meninggalkan daripada duduk di tepi jalan.

Kamu tetap duduk di tepi jalan

Menahan daripada melihat perkara haram

Tidak menyakiti seseorang

Huraian hadis

1. Nabi s.a.w menerangkan bahawa orang yang duduk ditepi jalan:

- i) Biasanya tidak selamat dari melihat perkara haram.
- ii) Tidak selamat dari mendengar perkara yang tidak halal.
- iii) Tidak selamat dari menyakiti orang lain.

2. Nabi s.a.w melarang para sahabatnya dari duduk di jalanan, tapi mereka minta maaf kepadanya sambil berkata kami tidak dapat mengelak dari duduk di sana kerana ia tempat kami berkumpul.

حق الطريق

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "إياكم والجلوس على الطرقات. قالوا: ما لنا بد إنما هي مجالسنا نتحدث فيها. قال: فإذا أبيتم إلا المجالس فاعطوا الطريق حقها. قالوا: وما حق الطريق؟. قال: غض البصر، وكف الأذى، ورد السلام، وأمر بالمعروف، ونهي عن المنكر".

المفردات:

إياكم : احذروا وامتنعوا

ما لنا بد : ليس لنا غنى، أي لا يستغنى عن الجلوس في الطريق

أبيتم إلا المجالس : ممسكتكم بالجلوس في الطريق

غض البصر : الامتناع عن النظر إلى محرم

كف الأذى : عدم إيذاء أحد

شرح الحديث:

١. بين النبي صلى الله عليه وسلم أن ما كان الجالس على الطريق::

(١) لا يسلم غالبا من النظر إلى محرم

(٢) أو لا يسلم من سماع لا يحل.

(٣) أو لا يسلم من إساءة الغير

٢. نهى النبي صلى الله عليه وسلم أصحابه عن الجلوس في الطرقات فاعتذروا إليه قائلين لا غنى لنا عنه لأنها أماكن اجتماعنا.

3. Rahsia mereka bertanya kepada Rasulullah s.a.w dan tidak segera melakukan kehendak mereka: kerana mereka mungkin faham bahawa duduk di jalanan tidak dilarang pada asalnya. Tetapi dilarang kerana takut tidak menunaikan hak jalan. Kerana itulah Rasulullah menerima minta maaf mereka.

4. Rasulullah s.a.w menyebut kepada para sahabatnya lima hak jalan:

- i) Menahan memandang perkara haram
- ii) Tidak menyakiti
- iii) Menjawab salam
- iv) Menyuruh perkara kebaikan
- v) Melarang kemungkaran

5. Antara perkara yang termasuk dalam amar ma'ruf dan nahi mungkar ialah:

- i) Apabila kamu melihat unta yang diletakkan oleh tuannya bebanan yang tidak mampu dibawanya di atasnya maka hendaklah kamu menegahinya dan suruhlah dia ringankan bebanan itu.
- ii) Apabila kamu melihat penjual yang menipu orang ramai maka kamu tegahlah dia dari menipu dan minta dia berlaku benar.
- iii) Apabila kamu melihat orang yang menyebarkan berita palsu maka terangkan kepadanya kesalahan itu dan nasihatlah ia bercakap benar sebelum sampaikan sesuatu berita.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Larangan duduk di jalanan kecuali jika diperlukan seperti jalan-jalan di hadapan kedai minum dan kedai kopi.
- 2- Orang yang perlu duduk di tepi jalan, maka dia hendaklah menunaikan lima hak jalan .
- 3- Tidak salah seseorang itu bertanya kepada gurunya untuk lebih jelas sepermana sahabat nabi bertanya kepada nabi s.a.w.

٣. والسر في أنهم راجعوا الرسول صلى الله عليه وسلم ولم يسارعوا إلى تنفيذ طلبه: أنهم ربما فهموا أن الجلوس في الطريق ليس ممنوعاً في حد ذاته، وإنما منع لخوف التقصير في القيام بحقها. لذلك قبل الرسول صلى الله عليه وسلم عذرهم.

٤. فذكر الرسول صلى الله عليه وسلم لأصحابه حقوقاً خمسة:

- ١) منع النظر إلى محرم.
- ٢) كف الأذى
- ٣) رد السلام
- ٤) الأمر بالمعروف
- ٥) النهي عن المنكر

٥. مما يدخل في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر:

- ١) فإذا رأيت دابة يحملها صاحبها ما لا تطيق فأنكر عليه ومره بالتخفيف عنها.
- ٢) وإذا أبصرت بائعاً يغش الناس فاتمه عن الغش واطلب منه الاستقامة.
- ٣) وإذا رأيت من يروج الإشاعات فبين له خطأه وأنصحته بالثبوت من الإخبار قبل روايتها.

ما يؤخذ من الحديث:

١. المنع من الجلوس في الطرقات إلا لضرورة. ومثل الطرقات أبواب الحوانيت والمقاهي.
٢. أن من يحتاج الجلوس في الطريق فعليه أن يؤدي حقوقها الخمسة.
٣. أنه لا مانع من مراجعة المسلم للمعلم للإفادة. كما راجع الصحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

GALAKAN SUPAYA MENGINGATI AL QURAN

Daripada Abu Musa r.a, nabi s.a.w bersabda: *Kamu jagalah al Quran (dengan sentiasa membacanya, demi tuhan yang nyawaku di tangannya kerana al Quran lebih liar daripada unta yang diikat .*

Perbendaharaan kata

Jagalah al Quran dengan sentiasa membacanya

Demi Allah yang mana aku milikNya

Liar dan lari

Unta

Tali yang mengikat unta supaya tidak lari

Huraian hadis

1. Maksud al Quran ialah :

- i) Kitab Allah .
- ii) yang diturunkan kepada rasulullah yang amanah.
- iii) sebagai petunjuk dan rahmat seluruh alam.

2. Al Quran adalah roh bagi umat ini kerana:

- i) ia menjaga kehidupan manusia yang baik
- ii) yang membawa kepada masyarakat yang baik
- iii) ia adalah undang-undang yang sedia kala
- iv) dihadapannya petunjuk yang menjadi ikutan dalam kata-kata dan perbuatan manusia
- v) hukumnya adalah adil

حث على استذكار القرآن

عن أبي موسى رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "تعاهدوا بالقرءآن، فوالذي نفسي بيده لهو أشد تفصيا من الإبل في عقلها".

المفردات:

تعاهدوا بالقرءآن : حافظوا عليه بملازمة تلاوته

فوالذي نفسي بيده : فوالله الذي أنا مملوك له

تفصيا : تفلتا وانطلاقا

الإبل : الجمال

عقلها : وهو الحبل الذي يقيد به البعير لئلا يهرب

شرح الحديث:

١ . المقصود بالقرءآن:

(١) كتاب الله

(٢) أنزله على رسوله الأمين.

(٣) هدى ورحمة للعلمين

٢ . القرءآن روح الأمة لأنه:

(١) يحفظ لها حياتها الكريمة

(٢) ويدفعها إلى المدنية الفاضلة.

(٣) وهو دستورهما القديم.

(٤) وإمامها الرشيد الذي تقتدي به في أقوالها وأفعالها.

(٥) وهو حكمها العدل.

3. Rasulullah s.a.w menyuruh kita tentang al Quran:

- i) kita mengambil berat tentang al Quran
- ii) kita menjaganya dengan sentiasa membaca dan memahami maksudnya
- iii) supaya kita tidak lupa dan mengabainya
- iv) nabi s.a.w bersumpah bahawa al Quran akan meninggalkan orang yang tidak membacanya lebih cepat daripada unta yang lari apabila tecabut tali ikatannya.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Galakan supaya sentiasa membaca al Quran.
- 2- Boleh bersumpah dalam memberitahu perkara yang benar untuk mengukuhkannya dalam diri pendengar .
- 3- Galakan ketika perlu untuk menerangkan maksud dan perumpamaan pada fikiran pendengar.

٣. يأمرنا الرسول صلى الله عليه وسلم لأجل القرآن الكريم:

- (١) أن نهتم به.
- (٢) ونحافظ عليه بدوام تلاوته وتدبر معانيه
- (٣) لئلا ننساه ونحمله.
- (٤) يقسم الرسول صلى الله عليه وسلم على أن مفارقتة القرآن لمن أهمل تلاوته أسرع من هروب الإبل التي أهمل عقالها.

ما يؤخذ من الحديث:

١. الحث على مداومة التلاوة للقرآن الكريم.
٢. جواز القسم في الإخبار الصادقة لتأكيدها في نفس السامع.
٣. الترغيب عند الحاجة إلى إيضاح المعنى وتشبيهه في أذهان المخاطبين.

ADAB MAKAN

Daripada Umar bin Abu Salmah r.a berkata: Ketika aku masih budak di bawah jagaan Rasulullah s.a.w dan tanganku mengambil makanan dalam hidangan, lalu Rasulullah s.a.w berkata kepadaku: *Wahai budak, bacalah bismillah dan makanlah dengan tangan kananmu. Makanlah makanan yang dekat denganmu*". Begitulah cara aku makan selepas itu.

Perbendaharaan kata

Dalam jagaan dan didikannya

Bergerak ke seluruh bekas makanan dan tidak terhenti pada satu tempat

Bacalah "dengan nama Allah"

Makanan yang hampir denganmu

Sifat dan cara makanku

Huraian hadis

1. Umar bin Abu Salamah (sebelum ini) adalah budak kecil (yang berada) di bawah jagaan nabi s.a.w

2. Rasulullah segera mengajar Umar bin Abu Salamah apabila melihatnya menghulurkan tangannya ke seluruh bahagian hidangan makanan ketika makan kerana nabi ingin memberi kepada umatnya adat dan sifat yang baik dalam urusan kehidupan.

3. Rasulullah s.a.w segera membimbing Umar dan mengajarnya tiga adab makan:

- i) menyebut nama Allah ketika mula makan
- ii) makan dengan tangan kanan
- iii) makan makanan yang paling hampir dengannya

آداب الأكل

عن عمر بن أبي سلمة رضي الله عنهما قال: كنت غلاما في حجر رسول الله صلى الله عليه وسلم وكانت يدي تطيش في الصفحة، فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: "يا غلام، سم الله وكل بيمينك وكل مما يليك" فما زالت تلك طعمتي بعد.

المفردات:

في حجر رسول الله	: في رعايته وتربيته
تطيش في الصفحة	: تتحرك في نواحي الإناء ولا تقتصر على موضع واحد
سم الله	: قل بسم الله
كل مما يليك	: من الطعام الذي يقرب منك
طعمتي	: صفة أكلي ونظامه

شرح الحديث:

١. عمر بن سلمة كان غلاما صغيرا في رعاية النبي صلى الله عليه وسلم.
٢. بادر الرسول صلى الله عليه وسلم وسارع إلى تأديب عمر بن أبي سلمة لما رآه عند تناول الطعام يحرك بيده في نواحي الإناء لأن النبي صلى الله عليه وسلم كان حريصا على أن يزوده الأمة بأطيب العادات وأكرم الخصال في شؤون الحياة.
٣. سارع النبي إلى ارشاد عمر وتأديبه بأداب ثلاثة:

(١) تسمية الله عند البدء في الأكل.

(٢) الأكل باليمين

(٣) أن يأكل من أقرب موضع منه.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Mengajar orang Islam supaya memulakan kerjanya dengan menyebut nama Allah sebagai mengagungkanNya.
- 2- Galakan menggunakan tangan kanan ketika makan dan setiap perkara yang baik
- 3- Janganlah seseorang itu zahirkan sifat tamak ketika makan dan hendaklah menjaga perasaan orang lain
- 4- Sahabat nabi amat menjunjung perintah nabi s.a.w.

ما يؤخذ من الحديث:

- ١ . توجيه المسلم إلى أن يبدأ عمله باسم الله تعظيما له .
- ٢ . الحث على التيامن في الأكل وفي كل أمر محسن .
- ٣ . ألا يظهر الانسان عند تناول الطعام بمظهر الجشع وأن يراعى شعور غيره .
- ٤ . حرص الصحابة على امتثال أمره عليه السلام .

**ORANG ISLAM ITU TIDAK MENYAKITI ORANG LAIN DENGAN LIDAH
DAN TANGANNYA**

Daripada Abdullah bin Amru r.a, nabi s.a.w bersabda: *Orang Islam ialah orang yang tidak menyakiti orang lain dengan lidan dan tangannya. Orang yang berhijrah ialah orang yang meninggalkan apa yang ditegah Allah s.w.t .*

Perbendaharaan kata

Orang Islam yang sempurna

Mereka selamat

Maksud di sini ialah tindakan yang lahir dari seorang muslim samada kata-kata atau amalan

Meninggalkan

Huraian hadis

1. Orang Islam yang sempurna yang mendapat keredhaan Allah s.w.t ialah orang yang menghormati saudaranya seperti yang diajar Islam. Ia menjaga lidahnya dan memeliharanya daripada memperkatakan maruah orang Islam.dia menjaga tangannya daripada menyakiti mereka dengan apa bentuk sekalipun. Dia menghalang hatinya dari menyimpan kebencian kepada mereka atau sifat dengki maka orang lain akan selamat dari kejahatannya. Dengan demikian terpeliharalah hak mereka.

2. Menyakiti dengan lidah termasuklah mengumpat, berdusta, mempersenda, menghina, mencela, menuduh zina dan sumpamanya. Menyakiti dengan tangan termasuklah mencuri, mengkhianati, merompak, menumpahkan darah, merampas, membunuh seseorang dengan sengaja, zalim, bermusuhan dan seumpamanya. Menyakiti dengan hati termasuklah dengki, hasad dan menyembunyikan keburukan. Hukum yang dikenakan kepada lelaki juga dikenakan kepada perempuan.

المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده

عن عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: " **المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده، والمهاجر من هجر ما نهى الله عنه.**"

المفردات:

المسلم :	المسلم الكامل
سلم المسلمون :	نجوا
يده :	عمله
هجر :	هجر

شرح الحديث:

١. المسلم الكامل الذي ينال رضوان الله تبارك وتعالى هو الذي يدعو إسلامه إلى احترام إخوانه، فيعف لسانه ويصونه عن الخوض في أعراضهم، ويمنع يده عن أن تؤذيهم بأي نوع من أنواع الإيذاء، ويمنع قلبه أن يضم لهم كراهية أو حقدا فينجو المسلمون من إيذائه، وبذلك يحفظ للعباد حقوقهم.

٢. والإيذاء باللسان يشمل الغيبة والكذب والاستهزاء والاحتقار والسب والقذف ونحوها. والإيذاء باليد يتناول السرقة والخيانة والغصب وسفك الدم والنهب وضرب الغير عمدا وظلما وعدوانا وما شاكل ذلك. والإيذاء بالقلب يتناول الحقد والحسد وإضرار السوء. والحكم الثابت للرجل المسلم يثبت أيضا للمرأة المسلمة.

3. Bukan menyakiti orang lain dalam masalah bapa memukul anaknya, guru memukul pelajarinya sebagai pengajaran begitu juga pemimpin yang melaksanakan hokum hudud ke atas orang yang melakukan jenayah bahkan ia adalah kebaikan kepada orang Islam dan memberi keselamatan dan keamanan kepadanya.

4. Nabi s.a.w memberitahu bahawa hijrah tiada ertinya selaki seseorang itu tidak meninggalkan apa yang ditegah oleh Allah dan meninggalkan perkara yang diinginkan nafsu dan syaitan. Hijrah yang sebenar ialah meninggalkan apa yang dilarang oleh Allah dan mencari keredhaan Allah dengan mematuhi perintah dan menjauhi larangannya.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Menerangkan kehormatan orang islam dan haram menyakitinya.
- 2- Orang Islam menjaga hak saudaranya akan menguatkan di antara mereka perasaan kasih sayang dan tolong menolong, keamanan dan kesejahteraan.
- 3- Dengan meninggalkan apa yang ditegah Allah orang Islam akan mendapat balasan dan pemberian yang lebih baik dari Allah s.w.t

٣. وليس الإيذاء في شيء في ضرب الوالد ولده أو المعلم تلميذه تأديبا أو إقامة الإمام حدا من حدود الله تعالى على مستحقه بل هو إصلاح للمسلم وتوفير لسلامته وأمنه.

٤. وأخبر النبي صلى الله عليه وسلم بأن الهجرة ليست بشيء ما لم يصاحبها ترك ما نهى الله عنه، وترك ما تدعو إليه النفس والشيطان. فالهجرة الحقيقية ترك ما نهى الله عنه، والحرص على مرضاته تعالى بامتنال أمره واجتناب نهيهِ.

ما يؤخذ من الحديث:

١. بيان حرمة المسلم وتحريم إيذائه.
٢. برعاية المسلم لحق أخيه تسود بينهما روح المودة والتعاون والأمن والسلام.
٣. بترك ما نهى الله عنه يظفر المسلم من الله تعالى بالجزاء الأولى والعطاء الكريم.

CINTAKAN RASULULLAH S.A.W SEBAHAGIAN DARI IMAN

Daripada Anas r.a berkata: nabi s.a.w bersabda: *Tidak sempurna iman kamu sehingga aku adalah orang yang dikasihinya berbanding bapa, anak dan manusia lain.*

Perbendaharaan kata

Tidak sempurna imannya dan tidak ikhlas

Maksudnya: asal usulnya termasuklah ibu

Maksudnya: anaknya sama ada lelaki atau perempuan

Huraian hadis

1. Tidak ikhlas iman seorang dari kamu dan tidak menjadi mukmin yang sebenar kecuali apabila nabi s.a.w paling dikasihinya berbanding orang yang paling mulia baginya. Iman yang sebenar yang menjadikan akidah seseorang itu mantap, mendapat darjat yang tinggi di sisi Allah dan berhak mendapat keredhaannya, itulah yang mendorongnya mengetahui hak nabi s.a.w itu lebih wajib dan utama berbanding hak orang lain yang paling ia kasih seperti ayah, ibu, anak dan orang lain.

2. Maksud *kasih* di sini ialah kasih keimanan dengan mengikut orang yang dikasihinya, melaksanakan perintahnya dan menjauhi larangannya. Bukanlah maksud kasih itu kasih semulajadi.

3. Antara kasihkan nabi s.a.w ialah menolong sunnahnya yang suci, mempertahankan syariahnya yang mulia, berakhlak degan akhlak rasul yang mulia seperti sifat pemurah, mendahulukan / memuliakan orang lain, pemaaf, rendah diri, sabar dan sifat-sifat yang terpuji yang lain. Juga dituntut bahawa nabi s.a.w adalah orang yang paling dikasihinya berbanding dirinya.

حب الرسول صلى الله عليه وسلم من الإيمان

عن أنس رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: " لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين".

المفردات:

لا يؤمن أحدكم : لا يكمل إيمانه ولا يصدق فيه.

والده : المراد : أصله فيشمل الأم

ولده : المراد : فرعه، سواء كان ذكرا أو أنثى

شرح الحديث:

١. لا يصدق أحدكم في إيمانه ولا يكون مؤمنا حقا إلا إذا كان النبي صلى الله عليه وسلم أحب إليه حتى من أعز الناس لديه. فالإيمان الحق الذي يكون به الإنسان راسخ العقيدة، وينال رفيع الدرجات عند الله تعالى، ويستحق رضاه هو الذي يدفعه إلى أن يعلم أن حق النبي صلى الله عليه وسلم واجب وأكد عليه من حق الناس لديه، وأحبهم إليه كأبيه وأمه وولده، ومن حق الناس أجمعين.

٢. والمراد بالحببة المحبة الإيمانية، وهي اتباع المحبوب وامثال أوامره واجتناب نواهيه، وليس المراد بها المحبة الطبيعية.

٣. ومن محبته صلى الله عليه وسلم نصرة سنته المطهرة، والدفاع عن شريعته الغراء، والتخلق بأخلاق الرسول الكريمة في الجود والإيثار والتواضع والحلم والصبر إلى غير ذلك من محاسن الصفات. والمطلوب أيضا أن يكون النبي صلى الله عليه وسلم أحب إلى المسلم من نفسه.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Menerangkan kedudukan Rasulullah s.a.w dan kelebihan berbanding semua umatnya.
- 2- Perlu mendahulukan ketaatan kepada nabi s.a.w dan berpegang dengan ajarannya.
- 3- Mengangkat kedudukan orang yang mulia dan memuliakan orang yang melakukan kebaikan hasil dari tangannya.

ما يؤخذ من الحديث:

١. بيان قدر الرسول صلى الله عليه وسلم وفضله على جميع أفراد الأمة.
٢. لزوم تقديم طاعته عليه الصلاة والسلام والاستمساك بتعاليمه.
٣. التنويه بصاحب الفضل وتقدير من جرى الخير على يديه.

**KELEBIHAN MEMBERI MAKAN KEPADA ORANG LAIN DAN
MENYEBARKAN SALAM**

Daripada Abdullah bin Amru r.a seorang lelaki bertanya nabi s.a.w : Apakah perkara yang paling baik dalam Islam?. Baginda menjawab: *Memberi makan kepada orang lain dan memberi salam kepada orang yang dikenali atau tidak dikenali.*

Perbendaharaan kata

Apakah perkara dalam Islam yang paling banyak pahala dan dapat mendekatkan diri kepada Allah?

Memberi makan kepada orang fakir, tetamu dan orang yang memerlukan.

Memulakan dan member salam kepada semua orang.

Huraian hadis

1. Di dalam hadis ini nabi s.a.w menjawab soalan lelaki tentang amalan kebaikan yang paling baik dalam Islam. Nabi s.a.w berkata: perkara yang paling baikialah dua perkara:

i) memberi makan kepada fakir miskin, tetamu dan orang yang memerlukan.

ii) memberi salam dan menyebarkannya. Memberi salam kepada setiap orang yang ditemuinya samada ia kenali atau tidak supaya rasa tenag dan hilang rasa ketakutan. Ianya adalah umum untuk semua orang sebagaimemuliakan syiar-syiar Islam dan memuliakan saudaranya kerana orang mukmin itu adalah bersaudara.

2.tidak boleh diberikan salam kepada orang kafir tetapi boleh menjawab salamnya (*dengan menyebut وعليكم*) sebagai menenangkan hatinya, melembutkan hatinya dan memberitahunya tentang keterbukaan Islam.

3. Nabis.a.w mengkhususkan dua perkara ini iaitu member makan dan memberi salam kerana kedua-duanya merangkumi dua bentuk kebaikan dari segi harta dan perbuatan . juga kerana kedua-duanya sangat diperlukan untuk mengukuhkan ikatan dan mengembangkan perasaan kasih saying di kalangan masyarakat.

فضل إطعام الطعام وإفشاء السلام

عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن رجلا سأل النبي صلى الله عليه وسلم: أي الإسلام خير؟ قال: "تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفتَ ومن لم تعرف".

المفردات:

أي الإسلام خير؟ : أي خصال الإسلام أكثر ثوابا، وأعظم في التقرب إلى الله؟

تطعم الطعام : تقدم الطعام للفقراء والضيوف والمحتاجين إليه

تقرأ السلام : تبدأ وتلقى السلام على كل أحد

شرح الحديث:

١. يجيب النبي الكريم في هذا الحديث سائلا سأل عن أفضل الأعمال الخيرية في الإسلام، فيقول صلى الله عليه وسلم: أفضلها يكون شيئين :

(١) إطعام الطعام للفقراء والضيوف والمعوزين.

(٢) أقرأ السلام وإفشاءه، فتسلم على كل من لقيته عرفته أو لم تعرفه ليأمن منك،

وتنزول عنه الوحشة والرغبة. وأجعله عاما لكل أحد تعظيما لشعائر الإسلام

وتقديسا لإخوة المسلم لأن المؤمنين كلهم إخوة.

٢. والكافر فلا يبدأ بالسلام ولكن نرد عليه تحيته تسكيننا لنفسه، وتأليفا لقلبه، وإعلاما له بسماحة الإسلام.

٣. خص النبي صلى الله عليه وسلم هاتين الصفتين بالذكر وهما الإطعام والسلام لما فيهما من الجمع بين نوعي المكارم المالية والبدنية، ولمسيس الحاجة إليهما في تحقيق الترابط ونشر المودة بين أفراد الأمة.

ما يُؤخذ من الحديث:

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Galakan memberi makan dan memenuhi keperluan orang Islam.
- 2- Suruhan menyebarkan salam di kalangan anggota masyarakat.
- 3- Mengambil berat dengan menyatakan syiar Islam dan mengikut petunjuknya.
- 4- Menerangkan kelebihan berkerja secara berjemaah.

- ١ . الحث على إطعام الطعام والوفاء بحاجة المسلمين.
- ٢ . التوجيه إلى نشر السلام بين أفراد الأمة.
- ٣ . العناية بإعلان شعار الاسلام والتزام منهجه.
- ٤ . الإشادة بفضل العمل للجماعة.

KEBAIKAN ISLAM SESEORANG

Daripada Abu Hurairah r.a berkata: nabi s.a.w bersabda: *Apabila seseorang itu baik Islamnya, maka setiap kebaikan yang dilakukannya akan dicatat sepuluh kebaikan seumpamanya sehinggalah 700 kali ganda. Setiap keburukan yang dilakukannya akan dicatat satu keburukan sahaja.*

Perbendaharaan kata

Perbuatan baik dan perkara yang diberi pahala

Diganda seumpamanya

Perbuatan jahat dan perkara yang mendapat dosa/seksa

Huraian hadis

1. Seseorang manusia apabila memeluk islam dan baik Islamnya dengan ikhlaskan diri pada Allah zahir dan batin, maka setiap kebaikan yang dilakukannya seperti sedekah kepada fakir miskin, menghubungkan silaturrahim, mengasihi anaka yatim, menolong orang yang dizalimi, maka Allah s.w.t akan menyuruh malaikatnya mencatat satu kebaikan itu dengan sepuluh kebaikan seumpamanya iaitu menjadi sepuluh hingga 700 kali ganda. Bahkan melebihi kadar itu dan digandakan lebih banyak lagi seperti yang dinyatakan dalam hadis Ibnu Abbas : Allah mencatatkan untuknya sepuluh kebaikan sehingga 700 kali ganda atau lebih banyak dari itu lagi. Ini dikuatkan dengan firman Allah s.w.t : Dan Allah menggandakan balasan kebbaikannya kepada sesiapa yang dikehendakinya.

2. Setiap kejahatan yang dilakukannya seperti melewati solat dari waktunya, mencerobohi harta orang lain dengan cara mencuri dan merampasnya, tidak menyuruh perkara kebaikan dengan mengikut syarat-syaratnya, maka oaring ini akan dicatat satu kejahatan kecualilah diampunkan Allah kesalahannya. Ini menunjukkan luasnya rahmat Allah kepada hambanya dan mengambil berat terhadap mereka.

حسن إسلام المرء

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: "إذا أحسن أحدكم إسلامه فكل حسنة يعملها تكتب له بعشر أمثالها إلى سبعمائة ضعف، وكل سيئة يعملها تكتب له بمثلها".

المفردات:

الحسنة : فعل الخير وما يعلق به الثواب.

ضعف : ضعف الشيء : مثله

سيئة : فعل الشر وما يتعلق به العقاب

شرح الحديث:

١. إن العبد إذا أسلم فصار إسلامه حسنا بدخوله فيه مخلصا لله تعالى ظاهرا وباطنا، فكل حسنة يعملها مثل : الصدقة على الفقراء وصلة الأرحام، ومواساة الأيتام، ونصر المظلوم. فإن الله جل جلاله يأمر ملائكته أن تكتب له الحسنة بعشر أمثالها، أي تصيرها عشر أمثالها إلى سبعمائة ضعف، بل أنه يتجاوز ذلك ويتعداه إلى أضعاف كثيرة لما ورد في حديث ابن عباس : "كتب الله له عشر حسنات إلى سبعمائة ضعف إلى أضعاف كثيرة"، ويؤيد قول الله تعالى: (والله يضاعف لمن يشاء).

٢. وكل سيئة يعملها مثل: تأخير الصلاة عن وقتها أو الأعداء على أموال الناس بالسلب والنهب أو عدم الأمر بالمعروف بشروطه، تكتب له بمثلها إلا أن يتجاوز الله عنها فيعفو عنها. وفي ذلك إشارة إلى عظم رحمة الله تعالى بعباده ومزيد العناية بهم.

3. Orang lelaki digandakan kebaikannya begitu jugalah orang perempuan kerana mereka adalah pasangannya dalam masalah hukum tetapi orang lelaki sahaja disebut dalam hadis ini sebagai bentuk umum.

4. Orang kafir apabila melakukan perkarakebaikan kemudian memeluk Islam dan mati dalam Islam juga dicatat pahala yang berganda. Jika dia tidak memeluk Islam maka dia tidak akan diberi pahala. Amun dia mendapat kebaikan di dunia sahaja seperti Allah menambahkan hartanya dan memberi kesihatan kepadanya.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Digandakan pahalakebaikan sehingga sepuluh kali ganda sehingga 700 kali ganda.
- 2- Luasnya rahmat Allah kepada hambanya dan melebihi mereka.
- 3- Menyuruh melakukan ketaatan dan berlumba-lumba melakukan kebaikan

٣. وكما تضاعف الحسنة للرجال كذلك تضاعف للنساء لأنهن شقائق الرجال في الأحكام، ولكن جاء في الحديث بلفظ المذكر تغييباً.

٤. وأما الكافر إذا فعل أفعالاً جميلة، ثم أسلم ومات على الإسلام فإنه يكتب ثواب ذلك، أما إذا يسلم فلا يكتب له ثواب، بل ينتفع في دنياه فقط، كأن يزيد الله له في ماله أو يزرقه الصحة والعافية.

ما يؤخذ من الحديث:

١. مضاعف ثواب الحسنة إلى عشرة أمثالها إلى سبعمائة ضعف.
٢. عظيم رحمة الله تعالى بعباده وفضله عليهم.
٣. التوجيه إلى فعل الطاعات، والتنافس في صالح الأعمال.

SETIAP AMALAN BERDASARKAN NIAT

Daripada Umar bahawa rasulullah s.a.w berkata: *Sesungguhnya setiap amalan itu bergantung kepada niat. Dan sesungguhnya bagi setiap orang itu apa yang dia niatkan. Barangsiapa yang berhijrah menuju kepada Allah dan rasulNya, maka hijrahnya kepada Allah dan RasulNya. Barang siapa yang berhijrah kerana dunia yang dia mahu mencari habuannya atau kerana seorang perempuan yang mahu dikahwininya, maka hijrahnya ke arah perkara yang ditujuinya.*

Perbendaharaan kata

Lelaki, perempuan juga termasuk dalam hukum lelaki

Meninggalkan, sama ada secara zahir atau maknawi

Mendapat habuannya dan bahagiannya

Huraian hadis

1. Amalan yang lahir dari orang mukmin dikira sah dan diakui apabila ianya disertai dengan niat. Apabila amalan itu tidak disertai dengan niat maka ianya tidak dikira dan tidak sah kerana tiada amalan kecuali dengan niat. Oleh itu niat adalah asas bagi setiap amalan.

2. Apabila seseorang itu niat untuk melakukan kebaikan maka ia diberi pahala sekalipun tidak melakukannya. Apabila ia niat melakukan kejahatan maka ia mendapat dosa (jika ia melakukan kebaikan maka diberi pahala dan jika melakukan kejahatan maka dibalas kejahatannya). Barang siapa yang ikhlas dalam amalan dan hijrahnya kerana Allah maka ia mendapat pahala yang besar dan balasan yang banyak. Barangsiapa yang tidak ikhlas dalam amalan dan hijrahnya kerana Allah tetapi kerana habuan dunia sahaja maka hijrahnya dicela dan tidak mendapat pahala.

الأعمال بالنية

عن عمر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "الأعمال بالنية، ولكل امرئ ما نوى، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله، ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها أو امرأة يتزوجها فهجرته إلى ما هاجر إليه".

المفردات:

امرئ : رجل، تأخذ الأثنى حكم الرجل.

الهجرة : الترك، وتكون حسية ومعنوية

لدنيا يصيبها : ينال حظوظها ومتاعها

شرح الحديث:

١. الأعمال الصادرة من المؤمنين المكلفين تصح ويعتد بها إذا كانت مصحوبة بالنية. وأما إذا كانت غير مصحوبة بالنية فلا يعتد بها ولا تصح ولا تحسب لأنه لا عمل إلا بالنية. فالنية رأس الأعمال كلها.

٢. إذا نوى العبد خير أثيب عليه وإن لم يفعله، وإذا نوى شراً جوزى عليه (إن خيراً فخير وإن شراً فشر) فمن كان مخلصاً في عمله وهجرته لله تعالى كان له ثواب كبير وأجر عظيم، ومن كان غير مخلص في عمله وهجرته لله بل كان لعرض دنيوي فقط فهجرته مذمومة وقبيحة ولا ثواب له.

3. Hijrah dari segi syarak tidak hanya pada berpindah darisatu tempat ke tempat yang lain.itu adalah hijrah lahiriah. Di sana terdapat hijrah maknawi iaitu perubahan dari satu keadaan kepada keadaan yang lebih baik dan lebih mulia. Ini dituntut kepada setiapmuslim di setiap masa dan ketika, sebagaimana sabda nabi s.a.w: Orang yang berhijrah itu ialah orang yang meninggalkan apayang ditegah oleh Allah.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Sesungguhnya amalan itu tidak dikira pada syarakkecualidengan niat.
- 2- Ikhlas itu mengangkat nilai amalan itu.
- 3- Dicela orang yang mencari dunia dan haloba padanya.
- 4- Orang Islam perlu memperbaiki amalan merekauntuk mencapai keredhaan Allah dan pahala yang besar

٣. والهجرة الشرعية ليست قاصرة على الانتقال من مكان إلى مكان وهي الهجرة الحسية. وهنالك الهجرة المعنوية وهي التحول من حال إلى حال آخر أفضل وأعظم. وهذه يطالب بها كل مسلم في كل وقت وحال، كما قال النبي صلى الله عليه وسلم: "المهاجر من هاجر ما نهى الله عنه".

ما يستفاد من الحديث:

١. إن العمل لا يعتد به شرعا إلا بالنية.
٢. الاخلاص يرفع قيمة العمل.
٣. ذم من قصد الدنيا وأقبل عليها.
٤. يجب على المسلمين أن يحسنوا أعمالهم لينالوا رضوان الله تعالى وعظيم جزائه.

KELEBIHAN PUASA

Daripada Abu Hurairah r.a bahawa Rasulullah s.a.w berkata: *Puasa itu perisai, apabila ada seseorang dari kamu berpuasa maka janganlah berkata kotor dan jangan bertindak bodoh. Jika da orang yang mencaci makinya atau memeranginya (mengajaknya bertengkar). Maka hendaklah ia berkata: sesungguhnya aku sedang berpuasa (sebanyak dua kali). Demi zat yang jiwa Muhammad berada dalam gengamannya, sesungguhnya bau mulut orang yang berpuasa itu di sisi Allah adalah lebih harum dari wangian kasturi. Dia meninggalkan makan, minum dan syahwatnya kerana Aku. Puasa itu milikKu dan aku akan membalasnya. Satu kebaikan itu dibalas dengan sepuluh kali ganda.*

Perbendaharaan kata

Perisainya daripada maksiat dan syahwat di dunia.

Tidak berkata buruk

Tidak melakukan pekerjaan bodoh

Melawan, bertengkar dan mecaci makinya

Demi Allah yang Aku ini milikNya dan berada dibawah kuasanya

Lebih baik di sisi Allah dengan maksud diredhai olah Allah.

Huraian hadis

1. Allah s.w.t mensyariatkan ibadat puasa kerana ianya mengandungi kelebihan dan hikmat yang mulia. anaratanya membersihkan jiwa dan mensucikannya. Kerana itulah orang Islam wajib menjaga puasanya supaya ia menjadi pelindung dan penyelamatnya dari api neraka pada hari akhirat.

2. Nabi s.a.w meminta orang yang berpuasa menjaga puasanya. Dia tidak bercakap perkara buruk, tidak melakukan perbuatan bodoh seperti berteriak, perkara bodoh. Apabila seseorang bertengkar atau mencaci makinya maka janganlah membalas perbuatannya, tetapi hendaklah berkata: sesungguhnya aku sedang berpuasa (sebanyak dua kali).

فضل الصوم

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "الصوم جنة، فلا يرفث ولا يجهل. وإن امرؤ قاتله أو شاتمه، فليقل: إني صائم مرتين. والذي نفسي بيده لخلوف فم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك، يترك طعامه وشرابه وشهوته من أجلي، الصيام لي وأنا أجزي به، والحسنة بعشر أمثالها".

المفردات:

جنة : وقاية له من المعاصي والشهوات في الدنيا.

لا يرفث : لا يفحش في الكلام

لا يجهل : لا يفعل فعل الجاهل

قاتله : دافعه ونازعه وسابه

والذي نفسي بيده : والله الذي أنا مملوك له وتحت تصرفه وقدرته

أطيب عند الله من ريح المسك : أزكى عند الله بمعنى أنه يرضى عنه

شرح الحديث:

١. شرع الله تبارك وتعالى الصوم لما فيه من معان جليل، حكم سامية، منها: تزكية النفس وتطهيرها. لذا كان على المسلم أن يحفظ صومه، ليكون ذلك سترا ووقاية له من النار في الآخرة.

٢. ثم يطلب النبي صلى الله عليه وسلم من الصائم أن يحفظ صيامه فلا يتكلم كلاما فاحشا ولا يفعل أفعال الجهلة من نحو الصياح والسخرية والسفاهة. وإذا نازعه إنسان أو شاتمه فلا يعامله بمثل عمله، بل يقتصر على قوله: "إني صائم" مرتين.

3. Kemudian nabi s.a.w bersumpah, katanya: (Demi jiwaku dalam gengamannya) di bawah kekuasaannya (bau mulut orang berpuasa) yang berubah bau mulutnya (lebih baik) lebih harum (di sisi Allah daripada bau kasturi) dan Allah redha padanya. Kemudian nabimenerangkan kedudukan puasa, katanya: (puasa itu bagiKu) iaitu rahsia antaraKu dan hambaKu dan aku akan membalasnya dengan pahala yang banyak yang tidak terhitung sebagai balasan kesabarannya melaksanakan perintah Aku dan semua amalan kebaikan dibalas sepuluh kali ganda.

Kesimpulan daripada hadis

1. Puasa perisai daripada maksiat, pelindung dari api neraka.
2. Orang yang berpuasa dituntut menjaga puasa daripada kata buruk dan jahat.
3. Orang yang berpuasa tidakboleh membalas orang yang mencacinya dan mencelanya.
4. Balasan orang yang berpuasa tidak terhitung dan terkira.
5. Setiap muslih dan mursyid (orang yang baik) perlu apabila ia mengajak kepada kebaikan hendaklah menerangkan kesannya yang baik untuk membawa orang lain supaya berpegang perkara tersebut.

٣. ثم يقسم النبي صلى الله عليه وسلم بيمين، فيقول: "والذي نفسي بيده" أى تحت تصرفه وقدرته، "لخلوف فم الصائم" أى تغير رائحة فمه، "أطيب" أى أزكى، "عند الله من ريح المسك" والله تعالى يرضى عنه. ثم يبين منزلة الصوم، فيقول: "الصيام لي" أى سر بيني وبين عبدي، وأنا أجزي صاحبه جزاء كثيرا من غير عدد ولا حساب نظير صبره امتثالا لأمرى، وسائر الأعمال الحسنة بعشر أمثالها.

ما يؤخذ من الحديث:

١. إن الصيام وقاية من المعاصي، وحجاب من النار.
٢. مطالبة الصائم بحفظ صيامه من الرفث والكلام الفاحش.
٣. لا يعامل الصائم من يشتمه ويسبه بالمثل.
٤. جزاء الصائم لا يقف عند حد ولا يخضع لحساب.
٥. ينبغي لكل من المصلح والمرشد إذا دعا إلى فضيلة أن يبين أثارها الطيبة ليحمل الناس على الإستمسك بها.

AMARAN DARI MENCELA SESEORANG DAN ORANG TUANYA

Daripada Abdullah bin Amru r.a berkata: Rasulullah s.a.w bersabda: *Sesungguhnya antara dosa yang paling besar ialah seseorang yang melaknat seseorang dan bapanya. Sahabat bertanya: Wahai Rasulullah s.a.w, bagaimana seseorang itu melaknat orang lain dan bapa orang tersebut? Nabi s.a.w: Seseorang itu mencela bapa orang lain kemudian orang tersebut akan membalasnya dengan mencaci bapa dan ibunya juga.*

Perbendaharaan kata

Setiap dosa yang disertai dengan balasan buruk

Laknat, dijauhkan dari kebaikan

Huraian hadis

1. Nabi s.a.w membimbing umatnya kepada akhlak mulia dan mengajak umat Islam menghormati ibu bapa dan berbuat ihsan kepada kedua-duanya kerana memuliakan hak mereka dan tidak menyakiti keduanya.

2. Perkara tersebut adalah dengan tidak melakukan perkara menderhakai dan menyakiti kedua-duanya seperti bentuk kejahatan (yang disebut dalam hadis) ini iaitu seseorang melaknat orang lain. iaitu mencela dan memakinya juga memaki kedua orang tua lelaki itu. Ini membawa kepada lelaki itu membalas caciannya dan mencaci juga kedua orang tuanya.

3. Mencela seseorang dan bapanya adalah antara dosa besar. Setiap orang Islam menjaga diri dan lidahnya daripada menyakiti orang lain agar dapat hidup selamat dari permusuhan terhadapnya dan kedua ibu bapanya. Maka ia akan kekal terpelihara dan mulia.

التحذير من سب الرجل والديه

عن عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إن من أكبر الكبائر أن يلعن الرجل والديه. قيل: يا رسول الله، وكيف يلعن الرجل والديه؟ قال: يسب الرجل أبا الرجل فيسب أباه ويسب أمه".

المفردات:

الكبائر : جمع كبيرة، وهي كل ذنب قرن بوعيد شديد.

يلعن الرجل : اللعن : الطرد الابعاد من الخير

شرح الحديث:

١. أن النبي صلى الله عليه وسلم يرشد أمته إلى مكارم الأخلاق ويدعو الأمة الإسلامية إلى احترام الوالدين والاحسان بهما تعظيم حقهما وعدم الإساءة إليهما.

٢. وذلك لعدم فعل ما يوجب عقوقهما وإيذاءهما بمثل هذا النوع من الإيذاء، وهو لعن أحد الأشخاص شخصا آخر وسبه وشتمه وسب أبويه، فيدعو ذلك إلى أن يرد عليه هذا الآخر بسبه فيلعنه ويلعن أبويه (أبيه وأمه).

٣. والتسبب في لعن الرجل والديه من أكبر الذنوب وأعظمها إثما. فعلى كل مسلم أن يضبط نفسه، ويحفظ لسانه من الإساءة إلى غيره ليعيش آمنا من العدوان عليه وعلى والديه، ويبقى محفوظ السمعة والكرامة.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Besarnya hak kedua ibu bapa.
- 2- Orang perlu berhati-hati dan berurusan dengan orang lain dengan cara yang baik supaya kekal terpelihara maruah dan kehormatannya.
- 3- Ancaman dengan dosa besar kesudahannya kepada orang yang melakukan perkara tersebut.

ما يؤخذ من الحديث:

١. عظم حق الأبوين.
٢. على المؤمنين أن يكون يقظا، ويعامل غيره معاملة كريمة ليظل موفور العرض والكرامة.
٣. التخويف من الذنوب الكبائر لسوء عاقبة مرتكبها.

DIANGKAT ILMU AGAMA

Daripada Abdullah bin Amru bin al As berkata:aku mendengar rasulullah s.a.w bersabda: *Sesungguhnya Allah s.w.t tidak mengambil ilmu dengan mencabutnya daripada hambanya, tetapi mengambil ilmu dengan mematikan ulamak sehingga tidak tinggal seorang pun yang mempunyai ilmu,seeterusnya manusia akan menjadikan (rujukan) kepada pemimpin yang jahil. Orang ramai bertanya dan mereka akan member fatwa tanpa ilmu lalu mereka tersesat dan menyesatkan orang lain.*

Perbendaharaan kata

Tidak mengangkatnya dari (dada) ulamak

Mengambil ruh dan nyawa mereka

Orang tua didahulukan berbanding orang lain

Tidak betul dan tidak benar

menyesatkan diri mereka

menyesatkan orang lain

Menghapuskan dari dada

Menghapuskan, mengangkat dan menghilangkannya dari hati manusia

Huraian hadis

1. Hadis ini menerangkan kepada kita kelebihan ilmu agama, akidah dan syarak. Ianya adalah ilmu halal, haram daripada perkara yang diperintahkan Allah seperti perkara wajib dan sunat dan Allah melarang daripada perkara haram dan makruh. Hadis ini juga menarangkan kedudukan ulamak agama yang menyusun dan menghimpun ilmu dan mempraktikkannya di kalangan manusia dan mengajar mereka.

قبض العلم

عن عبدالله بن عمرو بن العاص قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: " إن الله لا يقبض العلم انتزاعا ينتزعه من العباد، ولكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى إذا لم يبق عالما اتخذ الناس رءوسا جهالا. فاستلوا فأفتوا بغير علم فضلو وأضلوا".

المفردات:

لا يقبض العلم : لا يرفعه من العلماء.

قبض العلماء : بقبض أرواحهم وموتهم

رءوس : جمع رأس، الكبير المقدم على غيره

بغير علم : بغير صواب وحق

فضلوا : في أنفسهم

أضلوا : أضلوا غيرهم

انتزاعا : محوا من الصدور

ينتزعه : يحوه ويرفعه ويذهبه من قلوب العباد

شرح الحديث:

١. هذا الحديث الشريف يبين لنا فضل علم الدين وعلم العقائد وعلم شرائعه، وهو علم الحلال والحرام مما أمر الله به الواجبات والمندوبات ونهي عنه من المحرمات والمكروهات. ويبين لنا منزلة علماء الدين الذين يدينونه ويجمعونه وينشرونه على الناس ويعلمونهم.

2. Allah s.a.w tidak mengambil ilmu dengan mencabutnya atau menghapuskannya dari dada manusia tetapi mengambilnya dengan mematkan ulamak.setiapkaliperginya ulamak maka hilanglah ilmu bersamanya sehingga tidak tinggal seorang pun yang berilmu. Apabila hilangnya ulamak, manusia akan menjadikan pemimpin yang jahil (sebagai tempat rujukan). Apabila seseorang bertanyakan mereka dalam masalah agama maka mereka member fatwa mengikut pendapat mereka yang tidak bersandarkan ilmu dan dalil. Lalu mereka sesat dan menyesatkan orang yang bertanya.

Kesimpulan daripada hadis

- 1- Galakan menjaga ilmu dan memuliakan ulamak.
- 2- Ancaman daripada menjadikan orang jahil sebagai pemimpin.
- 3- Celaan kepada orang yang memberikan fatwa tanpa ilmu.
- 4- Menerangkan satu kerugian yang besar bagi orang Islam dengan kematian ulamak yang baik dan amanah pada agamanya.
- 5- Galakan supaya rajin menuntut ilmu supaya menjadikan seseorang itu memberi faedah kepada dirinya dan manusia lain.

٢. إن الله جل جلاله لا يقبض العلم انتزاعا أى لا يرفعه منهم بمحوه من صدورهم، وإذها به من قلوب العباد، ولكن يقبضه بقبض أرواح العلماء وموتهم. كلما ذهب عالم ذهب بما فيه من العلم حتى يبقى من لا يعلم. فإذا انقرض أهل العلم وفقدوا وأصبح لا وجودهم، واتخذ الناس رءوسا أو رؤساء جهالا لا يعلمون شيئا. فإذا ما سألم سائل في مسألة دينية فإنهم يفتونه برأيهم الذي لا يستند إلى علم ولا دليل فضلوا في أنفسهم وأضلوا السائلين.

ما يؤخذ من الحديث:

١. الحث على حفظ العلم وتعظيم أهله.
٢. التحذير من جعل الجهال رؤساء.
٣. ذم من يقدم على الفتوى بغير علم.
٤. بيان الفادحة الكبرى على المسلمين بموت أحد العلماء الموثوق بدينهم وأمانتهم.
٥. الحث على الجد في العلم وتحصيله ليكون الشخص نافعا لنفسه ولأمته.